



Decisione generale concernente l'importazione di sementi conciate di zucca da olio

del 20 marzo 2025

L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria,
visto l'articolo 33 dell'ordinanza del 12 mai 2010¹ concernente l'immissione
sul mercato di prodotti fitosanitari,
decide:

Le sementi di zucca da olio

conciate con un prodotto fitosanitario contenente 638 g/l ossicloruro di rame possono
essere importate temporaneamente fino al 31 dicembre 2025 per un uso limitato legato
alle condizioni seguenti:

Utilizzazione autorizzata:

| Ambito di applicazione | Organismo nocivo | Modalità di applicazione | Condizioni |
|------------------------|---|--|------------|
| Orticoltura | | | |
| Zucca da olio | <i>Malattie parassitarie dei germogli</i> | Dosaggio: 330 ml / 100 kg di sementi Applicazione: concia delle sementi | 1, 2 |

Condizioni per l'impiego

- Le etichette dei sacchi contenenti sementi conciate devono recare le seguenti indicazioni:
 - Denominazione commerciale, principio attivo e indicazioni di sicurezza relative al prodotto.
 - «Le sementi vanno impiegate solo da utilizzatori professionisti.»
 - «Sementi conciate. Non ingerire! I residui non devono essere usati come foraggio o alimento, neanche se lavati.»
 - «Nell'aprire i sacchi di sementi e nel caricare la seminatrice è necessario indossare guanti di protezione. Evitare la formazione e l'inalazione di polvere.»
 - «Per proteggere gli uccelli e i mammiferi selvatici le sementi conciate devono essere interamente incorporate al terreno; assicurarsi che le sementi conciate siano completamente incorporate all'estremità dei solchi.»
 - «Per proteggere uccelli e mammiferi selvatici, eliminare le sementi trattate sparse.»
- La concia delle sementi deve avvenire esclusivamente all'estereo.

¹ RS 916.161

Caratterizzazione di pericolo:

- Usare indumenti protettivi e guanti adatti.
- Evitare il contatto con la pelle.
- Può provocare sensibilizzazione per inalazione e per contatto con la pelle.
- Conservare fuori della portata dei bambini.
- EUH 401 Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
- H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- EUH208: Contiene 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-on. Può provocare una reazione allergica.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

Le sementi di zucca da olio

conciate con un prodotto fitosanitario contenente 20 g/l Metalaxil e 100 g/l Prothioconazolo possono essere importate temporaneamente fino al 31 dicembre 2025 per un uso limitato legato alle condizioni seguenti:

Utilizzazione autorizzata:

| Ambito di applicazione | Organismo nocivo | Modalità di applicazione | Condizioni |
|------------------------|---|--|------------|
| Orticoltura | | | |
| Zucca da olio | <i>Malattie parassitarie dei germogli</i> | Dosaggio: 116,7 ml / 100 kg di sementi Applicazione: concia delle sementi | 1, 2 |

Condizioni per l'impiego

- 1 Le etichette dei sacchi contenenti sementi conciate devono recare le seguenti indicazioni:
 - Denominazione commerciale, principio attivo e indicazioni di sicurezza relative al prodotto.
 - «Le sementi vanno impiegate solo da utilizzatori professionisti.»
 - «Sementi conciate. Non ingerire! I residui non devono essere usati come foraggio o alimento, neanche se lavati.»
 - «Nell'aprire i sacchi di sementi e nel caricare la seminatrice è necessario indossare guanti di protezione. Evitare la formazione e l'inalazione di polvere.»
 - «Per proteggere gli uccelli e i mammiferi selvatici le sementi conciate devono essere interamente incorporate al terreno; assicurarsi che le sementi conciate siano completamente incorporate all'estremità dei solchi.»
 - «Per proteggere uccelli e mammiferi selvatici, eliminare le sementi trattate sparse.»
- 2 La concia delle sementi deve avvenire esclusivamente all'estereo.

Caratterizzazione di pericolo:

- Nel processo di concia e della manipolazione delle sementi occorre indossare guanti di protezione + indumenti protettivi + occhiali di protezione o una visiera
- Non utilizzare le sementi trattate come alimento o foraggio.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- EUH208: Contiene 1,2-Benzisothiazolin-3-on e Reaction mass di: 5-Chloro-2-methyl-1, 2-thiazol-3(2H)-on/2-Methyl-1,2-thiazol-3(2H)-on (3:1). Può provocare una reazione allergica.
- EUH401: Per evitare rischi per la salute umana e per l'ambiente, seguire le istruzioni per l'uso.
- H317: Può provocare una reazione allergica cutanea
- H361d: Sospettato di nuocere al feto.
- H410: Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
- SP 1 Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

Revoca dell'effetto sospensivo

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968² sulla procedura amministrativa.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 S. Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi per l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno essere allegati i documenti adottati quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

20 marzo 2025

Ufficio federale della sicurezza alimentare
e di veterinaria:

Il direttore, Hans Wyss

